



Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<http://astat.provinz.bz.it> • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner



Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<http://astat.provincia.bz.it> • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Timon Gärtner

astatinfo

Nr. **50**
09/2017

Südtiroler Studierende an italienischen und österreichischen Universitäten

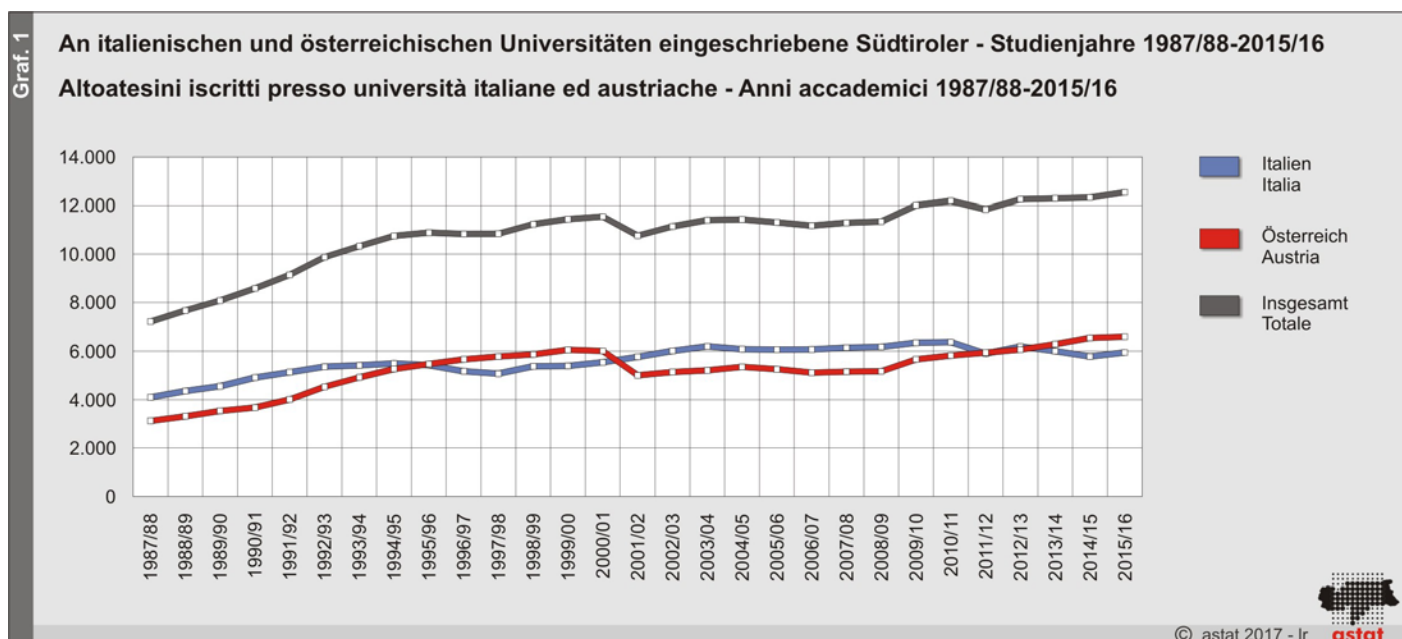
2015/16

Im Studienjahr 2015/16 sind insgesamt 12.546 Südtiroler an italienischen und österreichischen Universitäten eingeschrieben. Dies bedeutet eine Zunahme von 218 Studenten (+1,8%) gegenüber dem vorhergehenden Studienjahr. An italienischen Universitäten studieren 5.945 (47,4%) Südtiroler und an österreichischen Universitäten sind es 6.601 (52,6%).

Studenti altoatesini nelle università italiane ed austriache

2015/16

Nell'anno accademico 2015/16 gli altoatesini iscritti presso atenei italiani ed austriaci sono complessivamente 12.546. Rispetto all'anno accademico precedente si registra un incremento di 218 studenti (+1,8%). Presso le università italiane studiano 5.945 (47,4%) altoatesini, invece nelle università austriache sono 6.601 (52,6%) gli altoatesini iscritti.



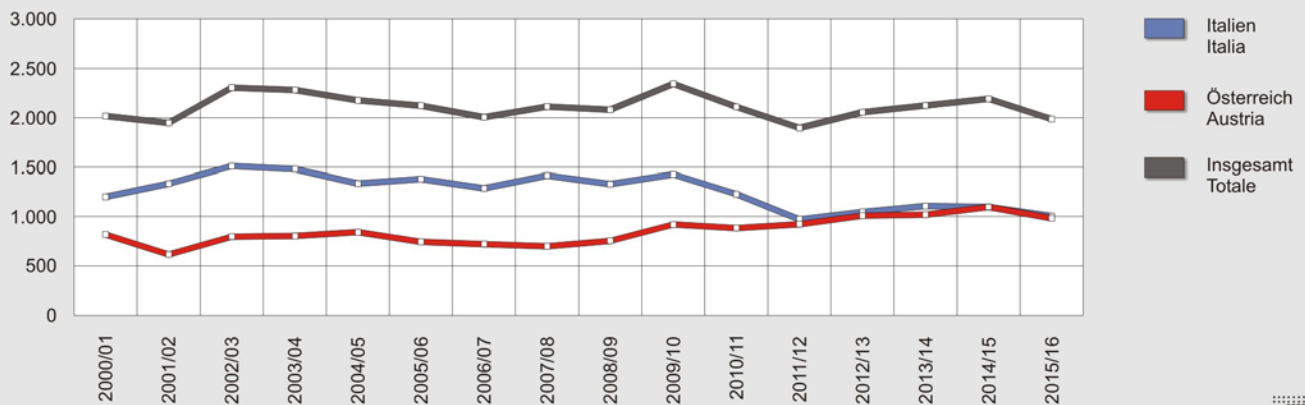
1.986 Südtiroler Studenten sind im Studienjahr 2015/16 Erstimmatrikuliert, davon besuchen 1.004 (50,6%) italienische und 982 (49,4%) österreichische Universitäten. Im Vergleich zum Vorjahr ist die Zahl der erstimmatrikulierten Südtiroler um 9,4% gesunken.

1.986 sono gli studenti altoatesini neo-immatricolati, di cui 1.004 (50,6%) presso le università italiane e 982 (49,4%) presso quelle austriache. Rispetto all'anno accademico precedente il numero di neo-immatricolati altoatesini è calato del 9,4%.

Graf. 2

An italienischen und österreichischen Universitäten erstimmatrikulierte Südtiroler - Studienjahre 2000/01-2015/16

Altoatesini neo-immatricolati presso università italiane ed austriache - Anni accademici 2000/01-2015/16



© astat 2017 - lr astat

Universitäten in Italien:
65,6% studieren in Trentino-Südtirol

Università in Italia:
il 65,6% studia in Trentino-Alto Adige

Im Studienjahr 2015/16 sind 5.945 Südtiroler Studenten an italienischen Universitäten eingeschrieben. Im

Nell'anno accademico 2015/16 gli universitari altoatesini iscritti presso gli atenei italiani sono 5.945. Questo

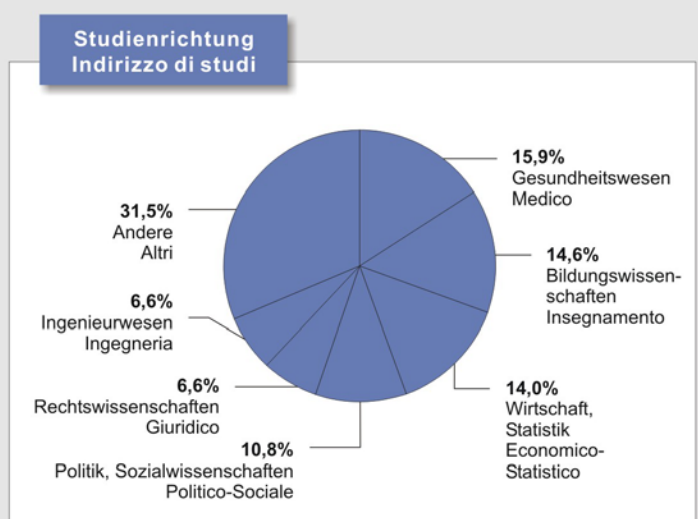
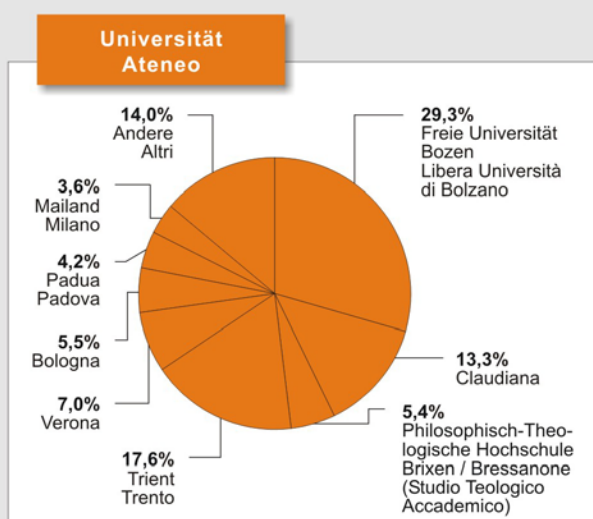
Graf. 3

An italienischen Universitäten eingeschriebene Südtiroler nach Universität (a) und Studienrichtung

- Studienjahr 2015/16 ■ Prozentuelle Verteilung

Altoatesini iscritti presso università italiane per ateneo (a) ed indirizzo di studi - Anno accademico 2015/16

Composizione percentuale



(a) Es wird die Bezugsuniversität berücksichtigt und nicht der Sitz der Kurse (so scheinen beispielsweise die Studenten der Fakultät für Bildungswissenschaften mit Sitz in Brixen unter der Freien Universität Bozen auf und werden daher zu den Studenten der Bezugsuniversität gerechnet). Viene considerato l'ateneo di riferimento e non la sede dove vengono svolti i corsi (ad esempio, gli studenti della Facoltà di Scienze della Formazione con sede a Bressanone rientrano tra quelli della Libera Università di Bolzano, vengono cioè conteggiati nell'ateneo di competenza).

© astat 2017 - lr astat

Vergleich zum Vorjahr ist dieser Wert um 2,9% gestiegen (+166 Studenten). Nach Geschlecht aufgeteilt sind 2.233 männliche und 3.712 weibliche Studenten aus Südtirol an italienischen Universitäten eingeschrieben.

Im Vergleich zu vor fünf Jahren ist die Anzahl der Südtiroler Studenten an italienischen Universitäten um 6,7% gesunken, und zwar von 6.375 Studenten im Studienjahr 2010/2011 auf 5.945 im Berichtsjahr.

Südtiroler, die in Italien studieren, bevorzugen eine Universität in der Nähe ihres Wohnortes. 2.853 Südtiroler studieren im Studienjahr 2015/16 in Südtirol. Das entspricht einem Anteil von 48,0% aller Südtiroler Studenten, die an italienischen Universitäten eingeschrieben sind. 29,3% besuchen die Freie Universität Bozen, 13,3% die Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“ und 5,4% die Philosophisch-Theologische Hochschule in Brixen.

Berücksichtigt man auch die 17,6% der Südtiroler Hochschüler, die in Trient studieren, haben 65,6% aller Südtiroler Studenten, die an italienischen Universitäten eingeschrieben sind, eine Hochschule in der Region Trentino-Südtirol ausgewählt.

Die beliebtesten Universitäten außerhalb der Provinzen Bozen und Trient sind jene von Verona (7,0%), Bologna (5,5%), Padua (4,2%) und Mailand (3,6%). Die restlichen 14,0% der Südtiroler Studenten sind an anderen italienischen Universitäten eingeschrieben.

Studierende an italienischen Universitäten nach Studienrichtung

Die meistgewählten Studiengänge der an italienischen Universitäten eingeschriebenen Südtiroler Studenten sind Gesundheitswesen (15,9%), Bildungswissenschaften (14,6%) und Wirtschaft/Statistik (14,0%).

Südtirols Frauen, die an einer Universität in Italien studieren, bevorzugen Studiengänge in den Bildungswissenschaften (20,9%) und im Gesundheitswesen (19,9%). Die Männer hingegen wählen vorwiegend die Fachrichtungen Wirtschaftswissenschaften-Statistik (18,7%) und Ingenieurwesen (15,2%).

valore è aumentato del 2,9% rispetto all'anno precedente (+166 studenti). Analizzando i dati per sesso vi sono 2.233 maschi e 3.712 femmine.

Rispetto a cinque anni prima il numero di studenti altoatesini iscritti presso università italiane registra un calo del 6,7%, passando da 6.375 iscritti nel 2010/2011 a 5.945 iscritti nell'ultimo anno accademico analizzato.

Gli studenti altoatesini che studiano in Italia preferiscono frequentare un corso universitario vicino al luogo di residenza. Nell'anno accademico 2015/16 studiano in provincia di Bolzano 2.853 studenti altoatesini ovvero il 48,0% del totale degli studenti altoatesini iscritti presso università italiane. Presso la Libera Università di Bolzano è iscritto il 29,3%, presso la Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" il 13,3% e presso lo Studio Teologico Accademico di Bressanone il 5,4% del totale degli studenti altoatesini iscritti alle università italiane.

Considerando anche il 17,6% degli studenti universitari residenti in provincia di Bolzano iscritti a Trento, risulta che il 65,6% degli studenti altoatesini, iscritti presso università italiane, studia nell'ambito della regione.

Oltre agli atenei delle province di Bolzano e Trento gli studenti universitari altoatesini preferiscono, nell'ordine, gli atenei di Verona (7,0%), Bologna (5,5%), Padova (4,2%) e Milano (3,6%), mentre il restante 14,0% studia in altri atenei italiani.

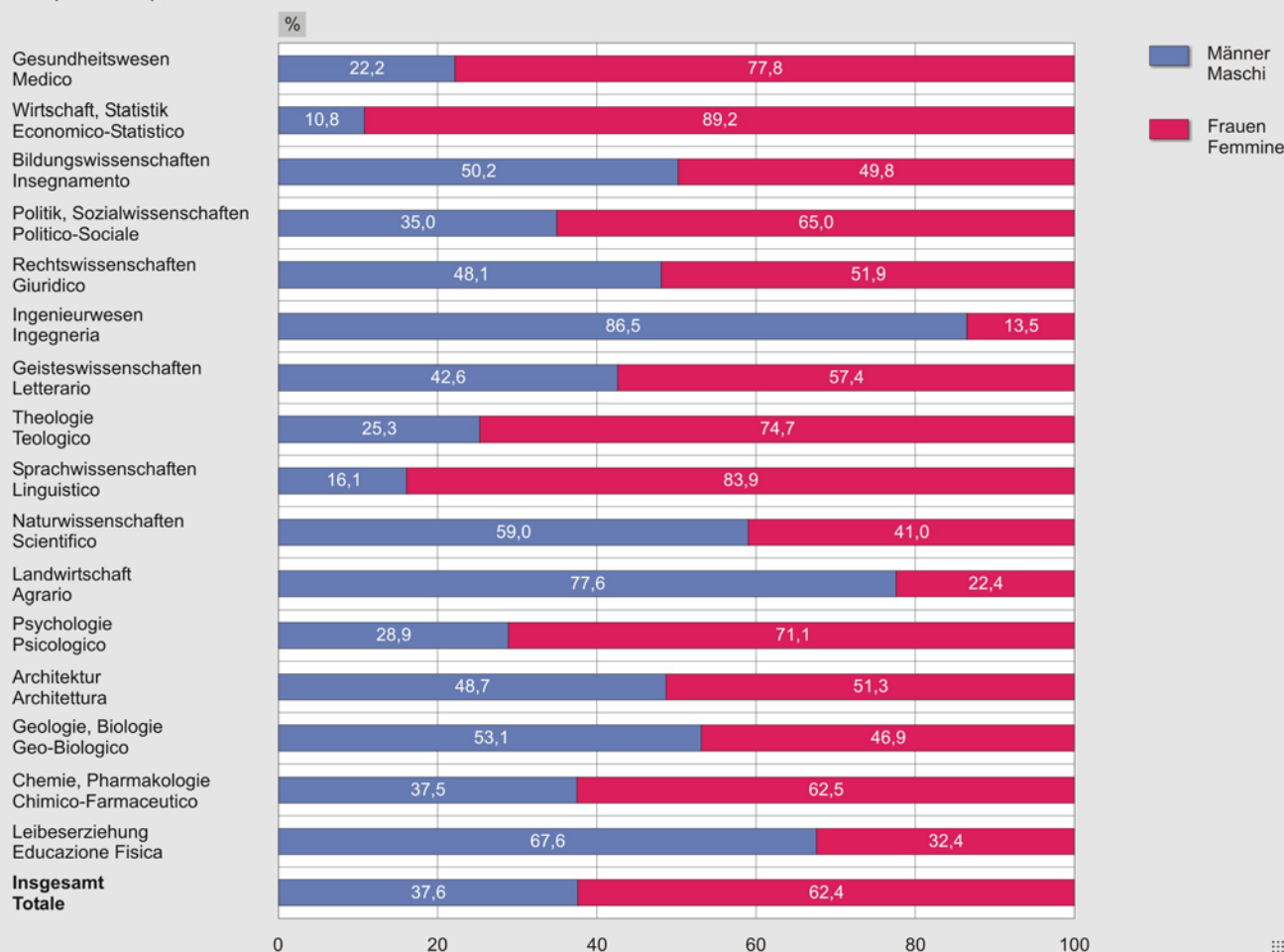
Isritti ad università italiane per indirizzo di studio

Gli studenti altoatesini iscritti nelle università italiane scelgono soprattutto l'indirizzo medico (15,9%), quello pedagogico (14,6%) e quello economico-statistico (14,0%).

Le femmine residenti in provincia di Bolzano, iscritte presso un'università in Italia, preferiscono gli studi ad indirizzo pedagogico (gruppo insegnamento 20,9%) e medico (19,9%). Tra le preferenze dei maschi ci sono invece l'indirizzo economico-statistico (18,7%), seguito da ingegneria (15,2%).

An italienischen Universitäten eingeschriebene Südtiroler nach Studienrichtung und Geschlecht - Studienjahr 2015/16 ■ Prozentuelle Verteilung

Altoatesini iscritti presso università italiane per indirizzo di studio e sesso - Anno accademico 2015/16
Composizione percentuale



© astat 2017 - Ir



Im Kalenderjahr 2015 haben 1.050 Südtiroler (628 Frauen und 422 Männer) ihr Studium an einer italienischen Universität abgeschlossen. Das entspricht einem Rückgang von 16,9% gegenüber dem vorhergehenden Studienjahr.

35,6% der Südtiroler Absolventen, die an italienischen Universitäten eingeschrieben waren, haben ihren Studientitel in Bozen erlangt, und zwar 20,3% an der Freien Universität Bozen und 15,3% an der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“. Berücksichtigt man auch die Absolventen der Philosophisch-Theologischen Hochschule in Brixen (1,6%) und die Absolventen der Universität Trient (22,7%), so haben 59,9% der in Italien studierenden Südtiroler ihr Studium in der Region abgeschlossen. Die restlichen Jungakademiker haben ihr Studium in Bologna (7,5%), in Verona (7,1%), Padua (6,3%), Mailand (5,2%), und an anderen italienischen Universitäten (13,9%) abgeschlossen.

17,7% der in Italien studierenden Südtiroler haben ihren akademischen Titel im Bereich Gesundheitswesen und 17,6% im Bereich der Wirtschaftswissenschaften/Statistik erlangt.

Nell'anno solare 2015 si sono laureati presso le università italiane 1.050 altoatesini (628 femmine e 422 maschi), facendo registrare un decremento del 16,9% rispetto all'anno accademico precedente.

Il 35,6% dei laureati altoatesini che hanno studiato in Italia ha conseguito il proprio titolo di studio a Bolzano. Il 20,3% degli studenti altoatesini si è laureato presso la Libera Università di Bolzano ed il 15,3% presso la Scuola Superiore di Sanità "Claudiana". Considerando anche l'1,6% di diplomati presso lo Studio Teologico Accademico di Bressanone ed il 22,7% presso l'università di Trento, otteniamo che il 59,9% degli studenti universitari altoatesini, che studiano in Italia, si è laureato in regione. Il resto dei laureati ha concluso il proprio percorso di studi in atenei più lontani: a Bologna (7,5%), Verona (7,1%), Padova (6,3%), Milano (5,2%) e presso altre università italiane (13,9%).

Tra gli studenti altoatesini che hanno studiato in Italia, il 17,7% ha conseguito il proprio titolo accademico nell'indirizzo medico e il 17,6% in quello economico-statistico.

Tab. 1

Südtiroler Eingeschriebene, Erstmatriculierten und Universitätsabsolventen an italienischen Universitäten nach Universität und Studienrichtung - Studienjahr 2015/16
Altoatesini iscritti, neoimmatricolati e laureati/diplomati presso università italiane per ateneo e indirizzo di studi - Anno accademico 2015/16

	Eingeschriebene Iscritti			Erstmatriculierten Neoimmatricolati			Absolventen (a) Laureati/Diplomati (a)			
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Universität (b)										Ateneo (b)
Bozen:										Bolzano:
- Freie Universität Bozen	557	1.184	1.741	104	212	316	76	137	213	- Libera Università di Bolzano
- Claudiana (c)	145	643	788	28	167	195	28	133	161	- Claudiana (c)
- Brixen (Philosophisch- Theologische Hochschule)	82	242	324	5	16	21	6	11	17	- Bressanone (Studio Teologico Accademico)
Trient	527	521	1.048	64	62	126	123	115	238	Trento
Bologna	149	178	327	18	31	49	39	40	79	Bologna
Mailand	112	103	215	24	26	50	31	24	55	Milano
Padua	106	145	251	16	25	41	26	40	66	Padova
Verona	132	287	419	16	51	67	22	53	75	Verona
Andere Universitäten	423	409	832	76	63	139	71	75	146	Altri atenei
Gruppe										Gruppo
Gesundheitswesen	210	737	947	38	179	217	42	144	186	Medico
Bildungswissenschaften	94	775	869	9	120	129	11	65	76	Insegnamento
Wirtschaft, Statistik	417	414	831	74	82	156	91	94	185	Economico-Statistico
Politik, Sozialwissenschaften	226	419	645	37	72	109	30	83	113	Politico-Sociale
Rechtswissenschaften	189	204	393	16	23	39	27	30	57	Giuridico
Ingenieurwesen	340	53	393	68	12	80	80	11	91	Ingegneria
Geisteswissenschaften	142	191	333	22	24	46	26	31	57	Letterario
Theologie	82	242	324	5	16	21	6	11	17	Teologico
Sprachwissenschaften	48	251	299	8	55	63	19	59	78	Linguistico
Landwirtschaft	118	82	200	20	17	37	27	16	43	Agrario
Naturwissenschaften	149	43	192	17	8	25	24	11	35	Scientifico
Psychologie	54	133	187	9	12	21	11	36	47	Psicologico
Architektur	58	61	119	7	11	18	8	14	22	Architettura
Geologie, Biologie	51	45	96	9	9	18	10	18	28	Geo-Biologico
Chemie, Pharmakologie	30	50	80	8	10	18	6	3	9	Chimico-Farmaceutico
Leibeserziehung	25	12	37	4	3	7	4	2	6	Educazione Fisica
Insgesamt	2.233	3.712	5.945	351	653	1.004	422	628	1.050	Totale

(a) Absolventen im Kalenderjahr 2015
Laureati/diplomati nell'anno solare 2015

(b) Berücksichtigt wird die Bezugsuniversität und nicht der Studienort. So scheinen beispielsweise die Studenten der Fakultät für Bildungswissenschaften in Brixen unter der Freien Universität Bozen auf und werden daher zu den Studenten der Bezugsuniversität gerechnet.
Viene considerato l'ateneo di riferimento e non la sede dove vengono svolti i corsi (ad esempio, gli studenti della Facoltà di Scienze della Formazione con sede a Bressanone rientrano tra quelli della Libera Università di Bolzano, vengono cioè conteggiati nell'ateneo di competenza).

(c) Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“, Bozen: siehe Hinweise auf Seite 10
Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana", Bolzano: si vedano le annotazioni a pag. 10

Quelle: Ministerium für Unterricht, Universität und Forschung, Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“ Bozen, Philosophisch-Theologische Hochschule Brixen
Fonte: Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" Bolzano, Studio Teologico Accademico Bressanone

Universitäten in Österreich: Anzahl der Südtiroler Studenten gegenüber dem Vorjahr um 52 gestiegen

Università in Austria: 52 studenti in più rispetto all'anno precedente

Im Studienjahr 2015/16 nehmen die Einschreibungen von Südtiroler Studenten an österreichischen Universitäten im Vergleich zum Vorjahr zu (+0,8%).

Nell'anno accademico 2015/16 gli studenti altoatesini iscritti nelle università austriache sono aumentati rispetto all'anno precedente (+0,8%).

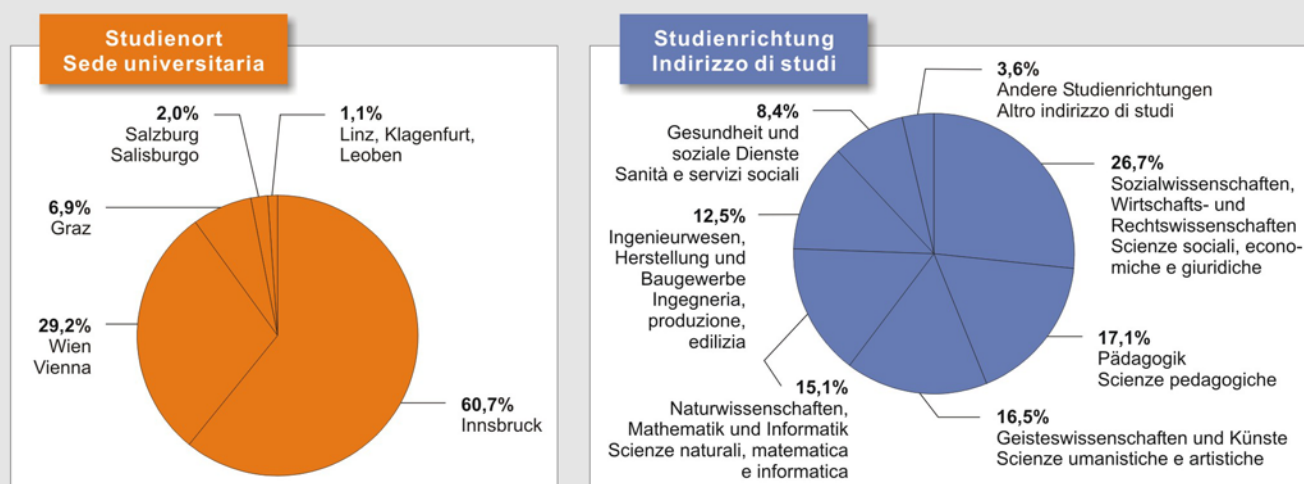
Im Vergleich zu vor fünf Jahren beträgt die Zunahme von Südtiroler Studenten an österreichischen Universitäten 13,5%. Waren im Studienjahr 2010/11 noch 5.818 einheimische Studenten an österreichischen Universitäten eingeschrieben, so beläuft sich ihre Zahl im Studienjahr 2015/16 auf 6.601. Eine wichtige Rolle könnte dabei die Abschaffung der Studiengebühren für manche Studierende ab dem Studienjahr 2009 gespielt haben.

Rispetto a cinque anni prima il numero di studenti altoatesini iscritti presso università austriache registra un incremento del 13,5%, passando da 5.818 iscritti nel 2010/11 a 6.601 iscritti nell'anno accademico 2015/16. L'eliminazione delle tasse universitarie per alcuni studenti, a partire dall'anno accademico 2009, potrebbe aver giocato in questo senso un ruolo fondamentale.

An österreichischen Universitäten eingeschriebene Südtiroler nach Studienort und Studienrichtung

- Studienjahr 2015/16 ■ Prozentuelle Verteilung

Altoatesini iscritti presso università austriache per sede universitaria e indirizzo di studi
- Anno accademico 2015/16 ■ Composizione percentuale



© astat 2017 - lr



Unter den verschiedenen österreichischen Universitätsstädten fällt die erste Wahl der Südtiroler Studierenden, sicherlich dank der geringen Entfernung, nach wie vor auf Innsbruck. In der Tiroler Landeshauptstadt sind 60,7% der in Österreich studierenden Südtiroler eingeschrieben; es folgen Wien (29,2%), Graz (6,9%) und Salzburg (2,0%). Die restlichen 1,1% wählen Linz, Klagenfurt oder Leoben.

Tra le diverse città universitarie austriache, la prima scelta degli studenti altoatesini continua a ricadere su Innsbruck, grazie sicuramente alla vicinanza con la provincia altoatesina. Nel capoluogo tirolese risulta iscritto il 60,7% degli universitari altoatesini che studiano in Austria; seguono Vienna (29,2%), Graz (6,9%), Salisburgo (2,0%) e per il restante 1,1% la scelta ricade su Linz, Klagenfurt o Leoben.

Südtiroler Studenten wählen in Österreich vor allem Sozialwissenschaften, Wirtschafts- und Rechtswissenschaften

Im Studienjahr 2015/16 sind 26,7% der Südtiroler Studierenden an österreichischen Universitäten in eine sozial-, wirtschafts- und rechtswissenschaftliche Studienrichtung eingeschrieben. 17,1% haben hingegen Pädagogik und 16,5% Geisteswissenschaften und Künste gewählt. Die Frauen bevorzugen ein Studium der Sozial-, Wirtschafts- und Rechtswissenschaften (27,7%), gefolgt von Pädagogik (23,3%). Auch die Männer wählen vor allem Sozial-, Wirtschafts- und Rechtswissenschaften (25,6%), gefolgt aber von Ingenieurwesen, Herstellung und Baugewerbe (20,5%).

Im Studienjahr 2014/15 haben 978 Südtiroler Studenten (442 Männer und 536 Frauen) ihr Studium in Österreich abgeschlossen. Im Vergleich zum Vorjahr ist die Anzahl der Absolventen um 4,1% gesunken.

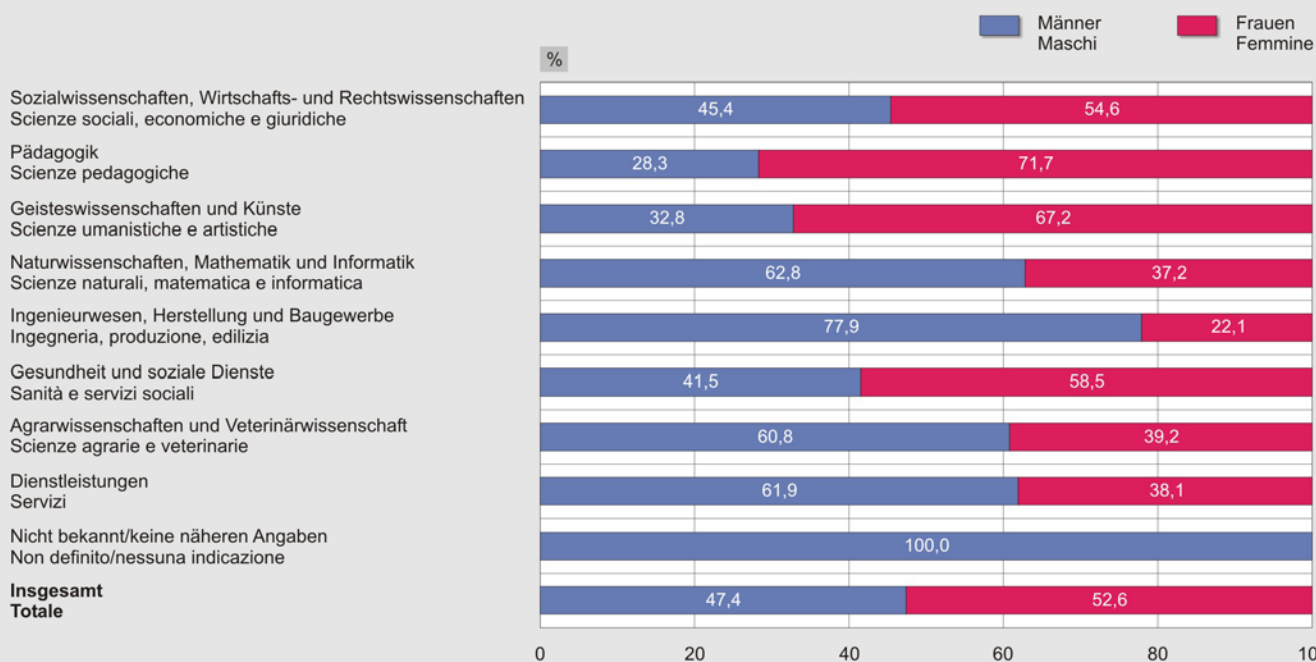
In Austria gli studenti altoatesini prediligono scienze sociali, economiche e giuridiche

Nell'anno accademico 2015/16 il 26,7% degli studenti universitari altoatesini iscritti presso un'università austriaca ha scelto un corso di laurea o di diploma ad indirizzo sociale, economico e giuridico. Il 17,1% ha scelto invece uno studio in ambito pedagogico ed il 16,5% scienze umanistiche e artistiche. Le femmine preferiscono l'indirizzo sociale, economico e giuridico (27,7%), seguito da quello pedagogico, scelto dal 23,3% delle studentesse. Anche i maschi scelgono soprattutto l'indirizzo sociale, economico e giuridico (25,6%), seguito però da ingegneria, produzione e edilizia (20,5%).

Nell'anno accademico 2014/15 si sono laureati negli atenei austriaci 978 studenti altoatesini, di cui 442 maschi e 536 femmine. Rispetto all'anno accademico precedente i laureati sono diminuiti complessivamente del 4,1%.

An österreichischen Universitäten eingeschriebene Südtiroler nach Studienrichtung und Geschlecht - Studienjahr 2015/16 ■ Prozentuelle Verteilung

Altoatesini iscritti presso università austriache per indirizzo di studio e sesso - Anno accademico 2015/16
Composizione percentuale



© astat 2017 - lr



Tab. 2

Eingeschriebene, Erstmatrikulierte und Universitätsabsolventen aus Südtirol an österreichischen Universitäten nach Studienort und Studienrichtung - Studienjahr 2015/16

Altoatesini iscritti, neoimmatricolati e laureati presso università austriache per sede universitaria e indirizzo di studi - Anno accademico 2015/16

	Eingeschriebene Isritti			Erstmatrikulierte Neoimmatricolati			Absolventen (a) Laureati (a)			
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Studienort										Sede universitaria
Innsbruck	1.784	2.320	4.104	229	379	608	259	358	617	Innsbruck
Wien	1.034	941	1.975	130	142	272	114	125	239	Vienna
Graz	329	138	467	55	18	73	54	22	76	Graz
Salzburg	53	84	137	6	18	24	11	22	33	Salisburgo
Linz, Klagenfurt, Leoben	36	37	73	3	2	5	4	9	13	Linz, Klagenfurt, Leoben
Studienrichtung										Indirizzo di studi
Sozialwissenschaften, Wirtschafts- und Rechtswissenschaften	998	1.199	2.197	125	225	350	116	159	275	Scienze sociali, economiche e giuridiche
Pädagogik	398	1.010	1.408	40	157	197	27	127	154	Scienze pedagogiche
Geisteswissenschaften und Künste	447	916	1.363	39	125	164	54	107	161	Scienze umanistiche e artistiche
Naturwissenschaften, Mathematik und Informatik	782	463	1.245	121	112	233	98	60	158	Scienze naturali, matematica e informatica
Ingenieurwesen, Herstellung und Baugewerbe	801	227	1.028	107	14	121	110	40	150	Ingegneria, produzione, edilizia
Gesundheit und soziale Dienste	288	406	694	36	40	76	19	26	45	Sanità e servizi sociali
Dienstleistungen	96	59	155	14	11	25	10	6	16	Servizi
Agrarwissenschaft und Veterinärwissenschaft	87	56	143	13	5	18	8	11	19	Scienze agrarie e veterinarie
Nicht bekannt/keine näheren Angaben	4	-	4	-	-	-	-	-	-	Non definito/ nessuna indicazione
Insgesamt (b)	3.166	3.435	6.601	423	559	982	442	536	978	Totale (b)

(a) Absolventen im Studienjahr 2014/15
Laureati nell'anno accademico 2014/15

(b) Die Summenwerte beinhalten jeden Hörer nur einmal. Bei den Daten nach einzelnen Studienorten oder Studienrichtungen sind hingegen Mehrfachzählungen möglich, da die Einschreibungen und die Erstmatrikulationen in Betracht gezogen werden.
Nel totale ciascuno studente è stato conteggiato una sola volta; nella distinzione per sede universitaria e per indirizzo di studi, poiché vengono considerate le iscrizioni e le neoimmatricolazioni, sono possibili più conteggi.

Quelle: Statistik Austria

Fonte: Statistik Austria

Die meisten Studenten (63,1%) erlangen ihren Studientitel an der Universität Innsbruck, 24,4% in Wien und die restlichen 12,5% in Graz, Salzburg, Klagenfurt, Linz oder Leoben.

28,1% der Südtiroler Studenten in Österreich absolvierten ein Studium in Sozial-, Wirtschafts- und Rechtswissenschaften und weitere 16,5% in Geisteswissenschaften.

Zudem gibt es noch 158 Südtiroler, die in Österreich an Privatuniversitäten (82), Fachhochschulen (59) und an Pädagogischen Hochschulen (17) studieren.

La maggior parte degli studenti (il 63,1%) ha conseguito il proprio titolo accademico presso l'ateneo di Innsbruck, il 24,4% presso quello di Vienna, il restante 12,5% a Graz, Salisburgo, Klagenfurt, Linz o Leoben.

La maggior parte degli studenti altoatesini in Austria si è diplomato in scienze sociali, economiche e giuridiche (28,1%) ed in scienze umanistiche e artistiche (16,5%).

Ci sono inoltre altri 158 altoatesini che studiano in Austria: presso università private (82), istituti tecnici superiori (59) ed istituti superiori di pedagogia (17).

Höhere Besuchs- und Eintrittsquote bei den Frauen

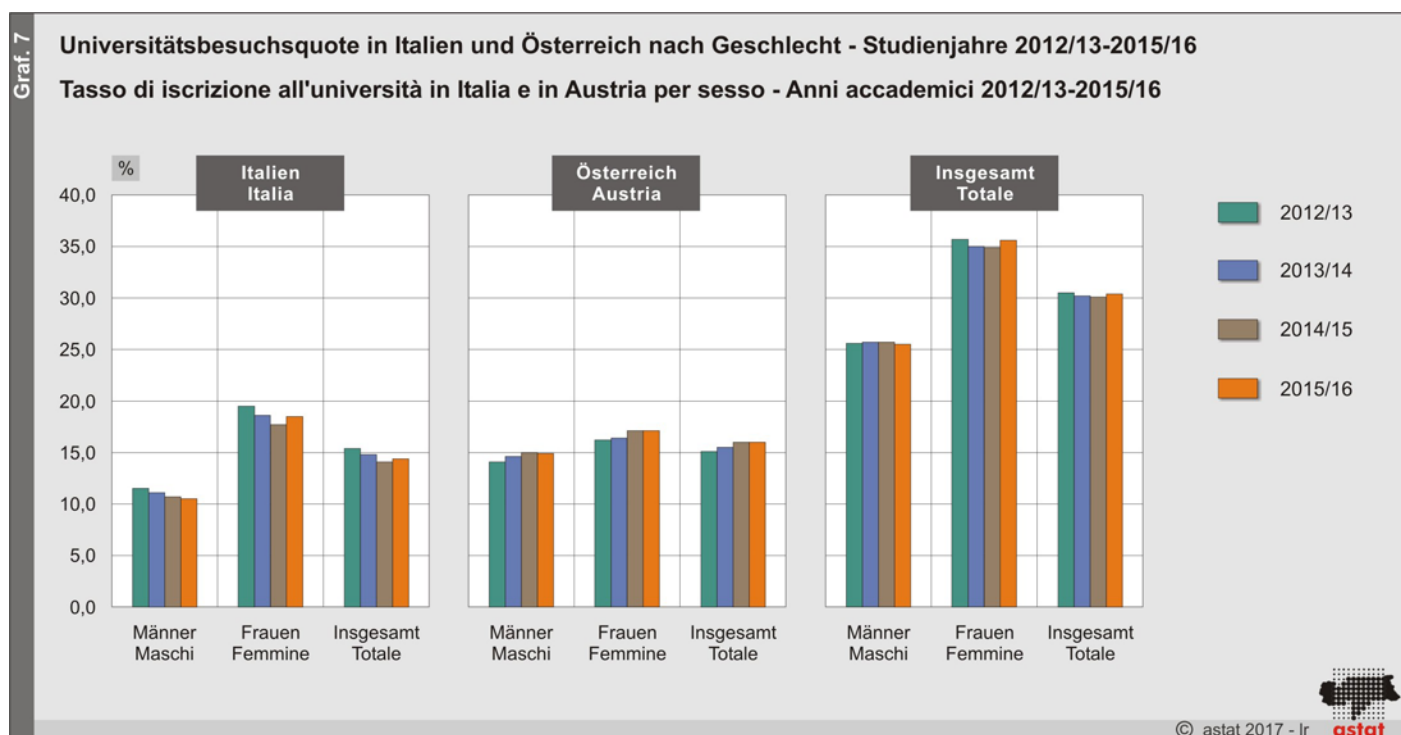
Die Ergebnisse der Erhebung der Südtiroler Studenten an den italienischen und österreichischen Universitäten und ihr Vergleich umfassen lediglich die absoluten Werte des Untersuchungsgegenstandes. Eine Analyse anhand einiger Indikatoren ist jedoch angebracht, um das relative Ausmaß des Phänomens zu erfassen und somit raum- und zeitübergreifende Vergleiche anzustellen.

Die **Universitätsbesuchsquote** zeigt an, dass im Studienjahr 2015/16 auf 100 in Südtirol ansässige Jugendliche, die zum 31. Dezember 2015 zwischen 19 und 25 Jahre alt waren, 30,4 an einer Universität eingeschrieben waren. Die Besuchsquote der Frauen liegt mit 35,6 je 100 deutlich über jener der Männer (25,5).

Tasso d'iscrizione e di passaggio dalla scuola superiore più alto tra le donne

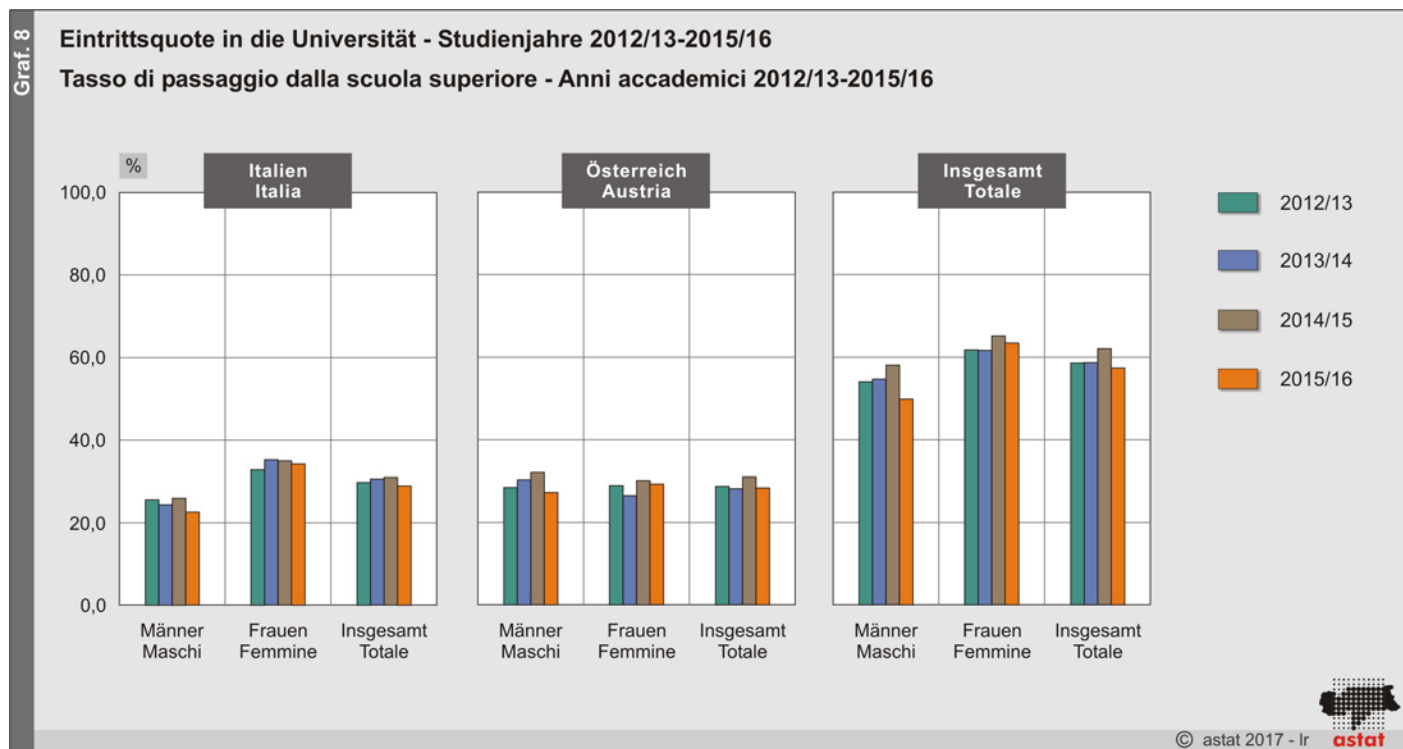
I risultati della rilevazione sugli studenti altoatesini nelle università italiane ed austriache ed il loro confronto mostrano esclusivamente la dimensione assoluta del fenomeno, ed è pertanto opportuna una loro analisi attraverso alcuni indicatori, allo scopo di individuare l'aspetto relativo del fenomeno e la loro comparazione temporale e territoriale.

Il **tasso d'iscrizione all'università** indica che nell'anno accademico 2015/16 ogni 100 giovani tra i 19 ed i 25 anni compiuti al 31 dicembre 2015 e residenti in provincia di Bolzano, 30,4 erano iscritti all'università. Il tasso di iscrizione delle femmine (35,6 ogni 100) è significativamente più alto rispetto a quello dei maschi (25,5).



Die **Eintrittsquote in die Universität** zeigt an, dass sich 57,4 je 100 Südtiroler Oberschulabsolventen des vorhergehenden Schuljahres entschieden haben, mit dem Lernen fortzufahren, und sich im Berichtsjahr 2015/16 erstmals an einer Universität in Italien oder Österreich eingeschrieben haben.

Il **tasso di passaggio dalla scuola superiore** all'università rivela che 57,4 studenti residenti in provincia di Bolzano ogni 100 diplomati nelle scuole altoatesine nell'anno scolastico precedente, hanno scelto di proseguire gli studi, iscrivendosi nell'anno di riferimento 2015/16, per la prima volta, ad un'università italiana oppure austriaca.



Tab. 3

Indikatoren (a) der österreichischen und italienischen Universitäten - 2015/16

In Südtirol ansässige Studierende

Indicatori (a) delle università austriache ed italiane - 2015/16

Studenti universitari residenti in provincia di Bolzano

	Italien Italia			Österreich Austria			Insgesamt Totale			
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Universitätsbesuchsquote	10,5	18,5	14,4	14,9	17,1	16,0	25,5	35,6	30,4	Tasso d'iscrizione all'università
Eintrittsquote in die Universität	22,6	34,2	29,0	27,3	29,3	28,4	49,9	63,5	57,4	Tasso di passaggio dalla scuola superiore
Eingeschriebene an Universitäten je 100 Oberschulabsolventen der fünf vorhergehenden Schuljahre	29,5	37,2	33,9	41,8	34,4	37,6	71,3	71,6	71,4	Iscritti all'università ogni 100 diplomati dei cinque anni scolastici precedenti
Universitätsabsolventen (b) je 100 Oberschulabsolventen von vor fünf Schuljahren	28,8	31,7	30,5	30,1	27,1	28,4	58,9	58,8	58,8	Laureati e diplomati universitari (b) ogni 100 diplomati di cinque anni scolastici prima
Universitätsabsolventen (b) je 100 25-Jährige	13,8	21,6	17,6	14,4	18,5	16,4	28,2	40,1	34,0	Laureati e diplomati universitari (b) ogni 100 venticinquenni

(a) Siehe Glossar auf Seite 11
Si veda il glossario a pag. 11

(b) Studienjahr 2014/15 bzw. Kalenderjahr 2015
Anno accademico 2014/15, Anno solare 2015

Quelle: Statistik Austria, Ministerium für Unterricht, Universität und Forschung, Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“ Bozen, Philosophisch-Theologische Hochschule Brixen, Schulämter, ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: Statistik Austria, Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" di Bolzano, Studio Teologico Accademico Bresanone, Intendenze scolastiche, ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

Auch im Studienjahr 2015/16 haben mehr Frauen als Männer beschlossen, ihre Bildungslaufbahn an der Universität fortzusetzen. In der Tat haben sich 63,5 je 100 Oberschulabsolventinnen des Vorjahres an einer Universität eingeschrieben; bei ihren männlichen Kollegen waren es 49,9 je 100.

Hinweise

Im Studienjahr 2001/02 wurde in Italien die Universitätsreform umgesetzt. Mit dem Gesetz 509/1999 wurde das so genannte „zweistufige 3-plus-2-Ausbildungssystem“ eingeführt, wodurch das institutionelle Gefüge der italienischen Universitäten grundlegend verändert und an die europäischen Gegebenheiten angepasst wurde. Durch die Unterscheidung in Studiengänge 1. Grades (dreijähriger Bachelor) und weiterführende Studiengänge 2. Grades (weitere zwei Jahre) wurde eine Angleichung an europäische Gegebenheiten erzielt und gleichzeitig den Studenten die Möglichkeit kürzerer Studienwege eröffnet.

In **Österreich** besteht die Möglichkeit, gleichzeitig an mehreren Universitäten, Studienorten und Studienrichtungen eingeschrieben zu sein. Im Detail beziehen sich die Daten auf die Anzahl der Einschreibungen und Erstimmatrikulationen und nicht auf die eingeschriebenen bzw. erstimmatrikulierten Personen. Die Informationen über die Südtiroler Universitätsstudenten wurden von der österreichischen Bundesanstalt für Statistik „Statistik Austria“ zur Verfügung gestellt.

Die Daten zu den **italienischen Universitäten** stammen vom Ministerium für Unterricht, Universität und Forschung und wurden durch jene der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“ in Bozen und der Philosophisch-Theologischen Hochschule in Brixen vervollständigt. Es wurden sowohl die Kurz- und Laureatsstudien nach der alten Universitätsordnung als auch die Laureatsstudiengänge ersten Grades sowie die Spezialisierungsstudiengänge nach der neuen Universitätsreform berücksichtigt.

Die **Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“** in Bozen hat mit verschiedenen Universitäten Abkommen abgeschlossen, damit die eigenen Studenten am Ende ihres Studiums auch das Universitätsdiplom erlangen können. Um Mehrfachzählungen zu vermeiden, wurden diese Studenten nur bei der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe angegeben und nicht bei der medizinischen Fakultät der Partneruniversitäten (Mailand, Verona und Ferrara).

Die Südtiroler Oberschulabsolventen studieren natürlich nicht nur an österreichischen und italienischen Universitäten, sondern auch in anderen Ländern. Dazu gibt es jedoch keine statistischen Angaben.

Anche nell'anno accademico 2015/16 il proseguimento degli studi dopo la scuola superiore ha interessato maggiormente le femmine, con 63,5 iscritte all'università ogni 100 diplomate nell'anno scolastico precedente. I maschi che hanno deciso di proseguire gli studi sono stati 49,9 ogni 100 diplomati.

Annotazioni

Dall'anno accademico 2001/02 è entrata in vigore in Italia la riforma universitaria. La riforma della didattica universitaria, nota anche come il sistema "3+2", introdotta dalla legge 509 del 1999, ha sostanzialmente modificato l'assetto istituzionale complessivo, allineando i sistemi universitari nazionali a quelli europei. Suddividendo i corsi in laurea triennale di primo livello e laurea magistrale o specialistica di secondo livello della durata di ulteriori due anni, alla quale si accede dopo la laurea di primo livello, la riforma offre agli studenti la possibilità di percorsi di studio anche più brevi che in passato.

Il **sistema universitario austriaco** permette di iscriversi contemporaneamente a più università, in più sedi ed a più indirizzi di studio: nel dettaglio, l'analisi dei dati verte quindi sul numero d'iscrizioni e di neo-immatricolazioni, che non sempre corrisponde al numero di studenti iscritti o neo-immatricolati. I dati degli studenti universitari altoatesini in Austria sono stati forniti dall'Istituto di statistica dell'Austria (Statistik Austria).

Per la parte relativa alle **università italiane** sono stati utilizzati i dati del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, integrati con i dati della Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" di Bolzano e dello Studio Teologico Accademico di Bressanone. Sono stati considerati sia i corsi di diploma e di laurea del vecchio ordinamento universitario che i corsi di laurea di primo livello e di laurea specialistica istituiti con la riforma dei cicli accademici.

La **Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana"** di Bolzano ha stipulato delle convenzioni con diverse università italiane, affinché i propri studenti possano acquisire, al termine degli studi, anche il diploma universitario. Per evitare duplicazioni dei dati, tali studenti sono stati conteggiati unicamente presso la Scuola Provinciale Superiore di Sanità e non risultano quindi tra le facoltà di medicina delle università convenzionate (Milano, Verona e Ferrara).

Oltre agli atenei austriaci ed italiani, in realtà vi è la possibilità di proseguire gli studi universitari anche in altri paesi, ma purtroppo non sono disponibili ulteriori fonti statistiche in merito.

Universitätsbesuchsquote: Verhältnis zwischen der Anzahl von Eingeschriebenen an Universitäten und der Wohnbevölkerung im theoretischen Inskriptionsalter (Alter von 19 bis 25 Jahren am 31.12. des Bezugsjahres), ausgedrückt in Prozenten.

Eintrittsquote in die Universität (Übertrittsquote der Oberschulabsolventen an die Universität): Verhältnis zwischen der Anzahl von Erstimmatrikulierten an Universitäten und der Anzahl von Oberschulabsolventen (interne und externe Kandidaten) im vorhergehenden Schuljahr, ausgedrückt in Prozenten.

Eingeschriebene an Universitäten je 100 Oberschulabsolventen der fünf vorhergehenden Schuljahre: Verhältnis zwischen der Anzahl der Eingeschriebenen an Universitäten und der Summe der Oberschulabsolventen (interne und externe Kandidaten) der fünf vorhergehenden Schuljahre, ausgedrückt in Prozenten.

Universitätsabsolventen je 100 Oberschulabsolventen von vor fünf Schuljahren: Verhältnis zwischen der Anzahl von Universitätsabsolventen und der Anzahl der Oberschulabsolventen (interne und externe Kandidaten) von vor fünf Schuljahren, ausgedrückt in Prozenten.

Universitätsabsolventen je 100 25-Jährige: Verhältnis zwischen der Anzahl von Universitätsabsolventen und der 25-jährigen Wohnbevölkerung am 31.12. des Bezugsjahres, ausgedrückt in Prozenten.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Tasso d'iscrizione all'università: rapporto percentuale tra numero d'iscritti all'università e numero di residenti in età teorica d'iscrizione (tra i 19 e i 25 anni al 31.12 dell'anno di riferimento).

Tasso di passaggio dalla scuola superiore: rapporto percentuale tra il numero di neo-immatricolati all'università ed il numero di diplomati delle scuole secondarie superiori (candidati interni ed esterni) dell'anno scolastico precedente.

Iscritti all'università ogni 100 diplomati dei cinque anni scolastici precedenti: rapporto percentuale tra numero d'iscritti all'università e somma dei diplomati delle scuole secondarie superiori (candidati interni ed esterni) dei cinque anni scolastici precedenti.

Laureati e diplomati universitari ogni 100 diplomati di cinque anni scolastici prima: rapporto percentuale tra numero di laureati e diplomati universitari e numero di diplomati delle scuole secondarie superiori (candidati interni ed esterni) di cinque anni scolastici prima.

Laureati e diplomati universitari ogni 100 venticinquenni: rapporto percentuale tra numero di laureati e diplomati universitari e numero dei venticinquenni residenti al 31.12 dell'anno di riferimento.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a Roberto Zambiasi, tel. 0471 41 84 34.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).